

GB WORKING GARMENTS - USER INSTRUCTION:

This working garment is simple design personal protective equipment for protection against minimal risks especially non extreme weather conditions. It is in conformity with the provisions of the Directive 89/686/EEC.

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40°C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Wash at 40°C. Do not bleach. Tumble dry- low heat. Iron at low temperature max. 110°C, dry cleaning is not allowed.

Material: 65% polyester 35% cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2018.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL VESHJE PUNE – UDHEZIME PËRDORIMI

Keto veshje punë janë një model i thjeshtë për përmbrrojtjen personale me rezik të ulët, e cila mund të përdoret si kushtet me të ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitivat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC.

Eshët e rënështësimi të përzgjidhet përmës e duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuar.

Udhëzimet e kujdesit dhe magazinimit: Veshjet duhet të ruhen në ambiente të pastërta dhe të tata ne temperature nga +5 deri në 40°C. Eksplozimi i drerëpërdertet nga veshjet, që herverken i ushtruanve të ekstremitës së ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitivat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC.

Eshët e rënështësimi të përzgjidhet përmës e duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuar.

Udhëzimet e kujdesit dhe magazinimit: Veshjet duhet të ruhen në ambiente të pastërta dhe të tata ne temperature nga +5 deri në 40°C. Eksplozimi i drerëpërdertet nga veshjet, që herverken i ushtruanve të ekstremitës së ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitivat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC.

Eshët e rënështësimi të përzgjidhet përmës e duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuar.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tejjet opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem +5°C og 40°C. Direkte sollys kan påvirke produkets levetid negativt. Efter brug holdes tøjet rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herreder etiketten.

Brug vederliges af dette produkt skal du følge vasekanvisninger på etiketten, der er syet på tøjet: vaskes ved 40 grader, brug ikke blejemidler der frigiver klor, kan returbrænde ved lav temperatur, kan stryges på et strygebrett, hvis temperatur ikke overskrider 110°C, må ikke renses kemisk.

Material: 65% polyester, 35% bomuld. Kan forårsage hidrurition hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge kedeklæringen. Overensstemmelseserklæringen findes på www.cerva.com fra 21.4.2018.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

DK ARBEJDSBEKLEÐNING-BRUGERVEJLEDNING

Denne arbejdsbeklædning skal beskytte mod minimale risici, herunder specielt mod vejforhinder, der hverken er usædvanlige eller ekstreme.

Prøv tøjet på før brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjet). Kontroller tøjet tilstand før brug. Undlad at bære tøj, der er meget snævet eller beskadiget.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tejjet opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem +5°C og 40°C. Direkte sollys kan påvirke produkets levetid negativt. Efter brug holdes tøjet rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herreder etiketten.

Brug vederliges af dette produkt skal du følge vasekanvisninger på etiketten, der er syet på tøjet: vaskes ved 40 grader, brug ikke blejemidler der frigiver klor, kan returbrænde ved lav temperatur, kan stryges på et strygebrett, hvis temperatur ikke overskrider 110°C, må ikke renses kemisk.

Material: 65% polyester, 35% bomuld. Kan forårsage hidrurition hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge kedeklæringen. Overensstemmelseserklæringen findes på www.cerva.com fra 21.4.2018.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihts konstruktsiooniga isikuvalmistevad, mis kaitsevad minimaalse riski eest mõistlikult ekstreemsed ilmastikutingimustes. Tööriivid on valmistatud kooskõlas 89/686/ECC direktiivile.

Tööriivate valimisel on oluline valida õige suurus, selleks soovitatame rõivaid eelnevad seletatud vormidega. Erinev kasutamist kontrollige kindlasti töötöre olukorda ja veenduge, et need poleks katki või ligilisti määradunud.

Säilitamise ja hoidluse juhised: tööriivid peavad olema ladustatud puhas ja kuivas kohas temperatuuri +5 +50 +5 +40°C. Otsene pääkesevalgus välti kahjustada töötöre eluiga. Võimaluseni puhtaõige tööriide peale igat kasutamist. Tööriivite lädestund lõiv, tolm vool muu mustus võib kiirendada kanga mehaanilist kulumist. Säilitamise aeg ei tohiks ületada 10aastat tootelekuks kahjustamise vältimiseks.

Tööriivid on sona paltar temiz sajain. Cumi, tükki materialları ya diger çırıldırıcıları, qalğıları paltarı mekaniki aşınmasını sürtündürür. Saçılım muddeti istehsal gününden 10 ilden artıq olmamalıdır. İstehsal gününden 10 il sonra geyimi istifade etmeyecek.

40°C'da yumuşak, ağardığında istefade etmeyecek, aşağıda tıraş edilemek (max. 110°C) kırmızı temizleme qızdırıcıda olacak.

Material: 65% poliester, 35% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya vera bilər.

UYGUNLUQ BOYANNAMƏSI 21.4.2018 olan www.cerva.com mövcuddur.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

AZ İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLIMATLAR

İşçi qeymlini minimal risk və qeyri ekstremal hava şəraitində qorunmaq üçün sadə deyiz malikdir.

Istehsalçıdan vəsiyyəti olunmuş vəsiyyəti təqdim etməlidir.

Geyimin temiz və zədəsi olduğuna emin olmaq lazımdır.

Saxlanışma ve istismari: Geyim +5 dan +40°C qədər temperaturda təmiz və quru yerde saxlanılmalıdır. Birbaşa günüş işığı məhsulun möhkəmləyinə təsir göstəribilər.

Istifadədən sonra paltar temiz sajain. Cum, tükki materialları ya diger çırıldırıcıları, qalğıları paltarı mekaniki aşınmasını sürtündürür. Saçılım muddeti istehsal gününden 10 ilden artıq olmamalıdır. İstehsal gününden 10 il sonra geyimi istifade etmeyecek.

40°C'da yumuşak, ağardığında istefade etmeyecek, aşağıda tıraş edilemek (max. 110°C) kırmızı temizleme qızdırıcıda olacak.

Material: 65% poliester, 35% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya vera bilər.

UYGUNLUQ BOYANNAMƏSI 21.4.2018 olan www.cerva.com mövcuddur.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

BG РАБОТНО ОБЛЕКЛО – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн и предпази от спречаване на минимални рискове в неекстремни атмосферни условия. В съответствие с изискванията на Европейска директива 89/686/EEC.

Важно е да изберете правилния размер препоръчително с помощта на практически тест. Проверете облеклото преди употреба: не използвайте силно замърсени или повредени облекли.

Инструкции за съхранение и употреба: Облеклото да се съхранява на чисто и сухо място при температура от +5 до 40°C. Приятка стъпичева светлина може да повлияе негативно на скрия на употреба. Почиствайте облеклото след употреба. Пасък, остатъци от строителни материали или други подобни може да причини механични увреждания на облеклото. Срокът на съхранение не трябва да надвиши 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклота 10 години след датата на производство.

40°C da yemek, ağardığında istefade etmeyecek, aşağıda tıraş edilemek (max. 110°C) kırmızı temizleme qızdırıcıda olacak.

Material: 65% poliester, 35% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya vera bilər.

UYGUNLUQ BOYANNAMƏSI 21.4.2018 olan www.cerva.com mövcuddur.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

AL VESHJE PUNE – UDHEZIME PËRDORIMI

Keto veshje punë janë një model i thjeshtë për përmbrrojtjen personale me rezik të ulët, e cila mund të përdoret si kushtet me të ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitivat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC.

Eshët e rënështësimi të përzgjidhet përmës e duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuar.

Udhëzimet e kujdesit dhe magazinimit: Veshjet duhet të ruhen në ambiente të pastërta dhe të tata ne temperature nga +5 deri në 40°C. Eksplozimi i drerëpërdertet nga veshjet, që herverken i ushtruanve të ekstremitës së ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitivat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC.

Eshët e rënështësimi të përzgjidhet përmës e duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuar.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tejjet opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem +5°C og 40°C. Direkte sollys kan påvirke produkets levetid negativt. Efter brug holdes tøjet rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herreder etiketten.

Brug vederliges af dette produkt skal du følge vasekanvisninger på etiketten, der er syet på tøjet: vaskes ved 40 grader, brug ikke blejemidler der frigiver klor, kan returbrænde ved lav temperatur, kan stryges på et strygebrett, hvis temperatur ikke overskrider 110°C, må ikke renses kemisk.

Material: 65% polyester, 35% bomuld. Kan forårsage hidrurition hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge kedeklæringen. Overensstemmelseserklæringen findes på www.cerva.com fra 21.4.2018.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihts konstruktiooniga isikuvalmistevad, mis kaitsevad minimaalse riski eest mõistlikult ekstreemsed ilmastikutingimustes. Tööriivid on valmistatud kooskõlas 89/686/ECC direktiivile.

Tööriivate valimisel on oluline valida õige suurus, selleks soovitatame rõivaid eelnevad vormidega. Erinev kasutamist kontrollige kindlasti töötöre olukorda ja veenduge, et need poleks katki või ligilisti määradunud.

Säilitamise ja hoidluse juhised: tööriivid peavad olema ladustatud puhas ja kuivas kohas temperatuuri +5 +50 +5 +40°C. Otsene pääkesevalgus välti kahjustada töötöre eluiga. Võimaluseni puhtaõige tööriide peale igat kasutamist. Tööriivite lädestund lõiv, tolm vool muu mustus võib kiirendada kanga mehaanilist kulumist. Säilitamise aeg ei tohiks ületada 10aastat tootelekuks kahjustamise vältimiseks.

Tööriivid on sona paltar temiz sajain. Cum, tükki materialları ya diger çırıldırıcıları, qalğıları paltarı mekaniki aşınmasını sürtündürür. Saçılım muddeti istehsal gününden 10 ilden artıq olmamalıdır. İstehsal gününden 10 il sonra geyimi istifade etmeyecek.

40°C'da yumuşak, ağardığında istefade etmeyecek, aşağıda tıraş edilemek (max. 110°C) kırmızı temizleme qızdırıcıda olacak.

Material: 65% poliester, 35% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya vera bilər.

UYGUNLUQ BOYANNAMƏSI 21.4.2018 olan www.cerva.com mövcuddur.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası

DK ARBEJDSBEKLEÐNING-BRUGERVEJLEDNING

Denne arbejdsbeklædning skal beskytte mod minimale risici, herunder specielt mod vejforhinder, der hverken er usædvanlige eller ekstreme.

Prøv tøjet på før brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjet). Kontroller tøjet tilstand før brug. Undlad at bære tøj, der er meget snævet eller beskadiget.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tejjet opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem +5°C og 40°C. Direkte sollys kan påvirke produkets levetid negativt. Efter brug holdes tøjet rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herreder etiketten.

Brug vederliges af dette produkt skal du følge vasekanvisninger på etiketten, der er syet på tøjet: vaskes ved 40 grader, brug ikke blejemidler der frigiver klor, kan returbrænde ved lav temperatur, kan stryges på et strygebrett, hvis temperatur ikke overskrider 110°C, må ikke renses kemisk.

Material: 65% polyester, 35% bomuld. Kan forårsage hidrurition hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge kedeklæringen. Overens